DATOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,90
Modelo: 5-9906 Reflex
P: 18W + 16W

TECHNICAL DATA
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,90
Model: 5-9906 Reflex
P: 18W + 16W

DONNÉES TECHNIQUES
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,90
Modèle: 5-9906 Reflex
P: 18W + 16W

DADOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,90
Modelo: 5-9906 Reflex
P: 18W + 16W

F

Este producto contiene fuentes de luz de eficiencia energética CLASE "F"
This product light contains a light sources of the energy efficiency CLASS "F"
Ce produit lumineux contient des sources lumineuses de la CLASSE d'efficacité énergétique "F"
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética CLASSE "F"

NO TIRAR A LA BASURA - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

DO NOT LITTER - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

NE PAS JETER A LA POUBELLE - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant . Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

NÃO JOGUE LIXO - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrónicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

CLASE II - Aislamiento básico más aislamiento reforzado. Toma de tierra: excluida.
CLASS II - Basic insulation plus reinforced insulation. Grounding: excluded
CLASSE II - Isolation de base plus isolation renforcée. Mise à la terre : exclue.
CLASSE II - Isolamento básico mais isolamento reforçado. Ligação à terra: excluído.

Espejo para uso en interiores.
Mirror for indoor use.
Miroir pour l'intérieur.
Espelho para uso interior.

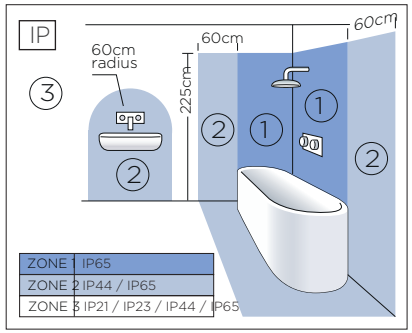
M

Escoger el color i/o brillo y esperar 5-10 segundos. Una vez transcurrido este tiempo se habrá memorizado.
Choose the color and/or brightness and wait 5-10 seconds. Once this time has elapsed, it will have been memorized.
Choisissez la couleur et/ou la luminosité et attendez 5 à 10 secondes. Une fois ce temps écoulé, il aura été mémorisé.
Escolha a cor e/ou brilho e aguarde de 5 a 10 segundos. Decorrido este tempo, terá sido memorizado.

Una vez encendida la luz del espejo, el antivaho se activa durante 30 minutos.
Once the mirror light is turned on, the anti-fog system is activated for 30 minutes.
Une fois la lumière du miroir allumée, le système anti-buée s'active pendant 30 minutes.
Uma vez acesa a luz do espelho, o sistema antiembaçante é ativado por 30 minutos.

IP44

Diagrama de instalación en el baño
Installation diagram in the bathroom
Schéma d'installation dans le salle de bain
Diagrama de instalação no banheiro



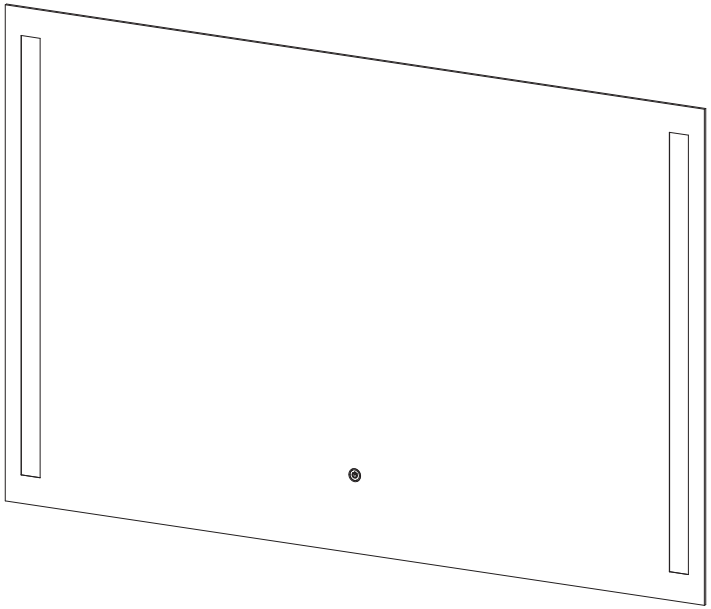
ZONE OK 2 3

CE

mdc

REFLEX

5-9906



Instrucciones de montaje / Assembly Instructions / Instructions de montage / Instruções de montagem

ADVERTENCIA

- Espejo apto sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación del espejo.
- Fijen el espejo con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- Si el espejo se estropea, solo podrá se reparada y manipulada por personal cualificado. Contacte con el servicio técnico en caso de duda.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar el espejo de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantia.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
- Siga el diagrama (diagrama baño). Si el espejo esta dañado, deberá reemplazar o deshechar la pieza.

WARNING

- Mirror suitable for indoor use only.
- Installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the power supply before handling the mirror.
- Secure the mirror with screws and plugs suitable for your wall or mounting surface.
- If the mirror is damaged, it can only be repaired and handled by qualified personnel. Contact technical support if in doubt.
- If the power cable or cord is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer, their technical service, or an equivalently qualified person to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the mirror in any way. Doing so could result in serious injury or death by electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for misuse of the product.
- Follow the diagram (bathroom diagram). If the mirror is damaged, it must be replaced or discarded.

AVERTISSEMENT

- Miroir adapté uniquement à un usage intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou un personnel qualifié.
- Débranchez l'alimentation électrique avant de manipuler le miroir.
- Fixez le miroir avec des vis et des chevilles adaptées à votre mur ou surface de montage.
- Si le miroir est endommagé, il ne peut être réparé et manipulé que par du personnel qualifié. Contactez le service technique en cas de doute
- Si le câble ou cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne qualifiée équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier le miroir de quelque manière que ce soit. Le faire pourrait causer des blessures graves ou la mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une utilisation incorrecte du produit.
- Suivez le schéma (schéma de la salle de bain). Si le miroir est endommagé, il doit être remplacé ou jeté.

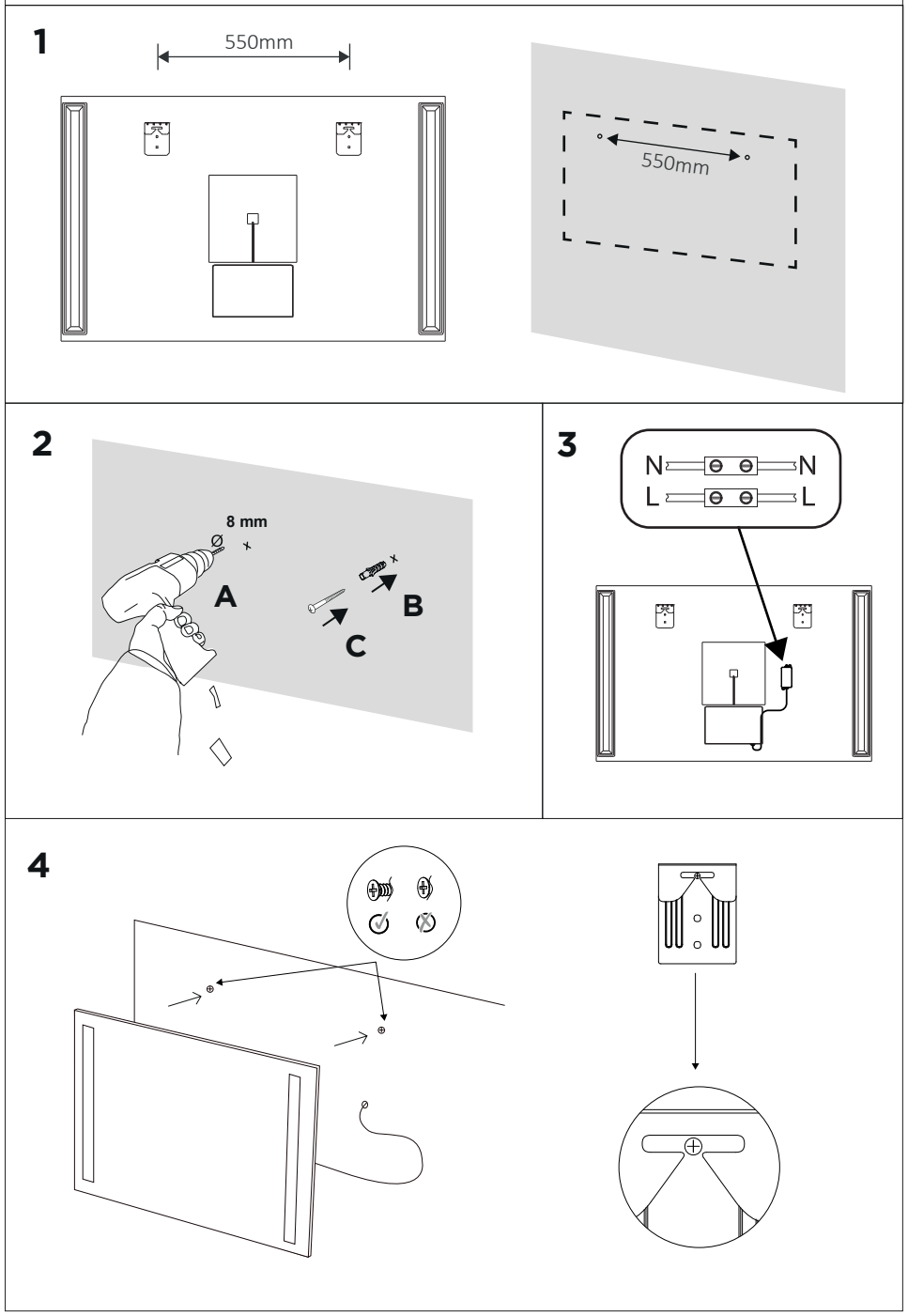
AVISO

- Espelho adequado apenas para uso interno.
- A instalação deve ser realizada por um especialista ou pessoal qualificado.
- Desconecte a alimentação elétrica antes de manusear o espelho.
- Fixe o espelho com parafusos e buchas adequados para sua parede ou superfície de montagem.
- Se o espelho estiver danificado, só poderá ser reparado e manuseado por pessoal qualificado. Contate o suporte técnico em caso de dúvida.
- Se o cabo ou fio elétrico estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, seu serviço técnico ou uma pessoa com qualificação equivalente para evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar o espelho de nenhuma forma. Fazer isso pode resultar em lesões graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anulará sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.
- Siga o diagrama (diagrama do banheiro). Se o espelho estiver danificado, deve ser substituído ou descartado.

MANTENIMIENTO: Limpiar el espejo con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE: Clean the mirror with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

MAINTENANCE: Nettoyez le miroir avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniaques, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

MANUTENÇÃO: Limpe o espelho com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

Montaje / Assembly / Montage / Montagem